FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist 147
Enu 28

CINQUIÈME DU CA

Province Quebec — District No. 147 — S. District No. B — {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 — {in / dans} Trois-Rivières — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 2

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Alphonse Pelletier — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling House.	Family (household or institution)	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or sub-divisional number. If in township or parish, street and house number. If in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account or neither employer nor employee.	WAGE-EARNERS. State where person is employed, as "mine," "factory," "farm," "store," "mill," "shop," "office," "railway," "bank," "store," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour where paid by the hour—Cents	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life.	Against accidents or sickness.	Cost of insurance in cents year.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Can of education in 1910 for persons over 20 years of age, at College, Convent or University.	INFI Specify age who	Blind.	Deaf and dumb.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Domicile.	Famille, ménage ou institution.	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, ou légalement séparé.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (n'ayant ni patron ni employé).	SALARIÉS. Mentionner où la personne est employée, comme "mine," "fabrique," "ferme," "magasin," "bureau," "banque," "boutique," "pharmacie," etc.	Nombre de semaines données en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Nombre de semaines données en 1910 à un autre emploi que l'emploi principal ou au métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi supplémentaire, principal ou du métier, s'il y en a.	Taux du gain par heure lorsque payé à l'heure—Cents.	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance dans l'année (en cents).	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Cours de l'instruction en 1910 pour les personnes âgées de 20 ans ou plus, au collège, au couvent ou à l'université.	INFIRMES Specify infirmity afflicted with	Aveugle.	Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Lonn Kibin	Valcartier	M.	Frere	M	Sept	1883	21	Roumanie	1906	1909	Allemande	Roumaine	Grec Schis	Cultivateur	10-6-62	Non	Oui	Non	nouveautés	52		72	52								Oui	Oui	Fr. Roumain			
2	14 16	Gervais Desire	"	M	Chef	M	Nov.	1849	61	Que			Française	Canadienne	Cath R	Cultivateur	Aucun												3000	42		80.		Oui	Oui	Fr.			
3		" Noemie	"	F	Epouse	M	Sept	1849	61	Que			Française	Canadienne	Cath R	Aucun	néant																	Oui	Oui	Fr.			
4	15 17	Gervais Ulgren	"	M	Chef	M	Mai	1883	28	Que			Française	Canadienne	Cath R	Bucheron	11-0-62	Non	Non	Oui									2000	42		52.		Oui	Oui	Fr.			
5		" Laura	"	F	Epouse	M	Nov.	1884	27	Que			Française	Canadienne	Cath R	Aucun	néant																	Oui	Oui	Fr.			
6	16 18	Lange Wilfrid	"	M	Chef	D	Nov.	1875	35	Que			Française	Canadienne	Cath R	Menuisier	7-0-87	Non	Non	Oui														Oui	Oui	Fr.			
7		" Herve	"	M	Fils	C	Avril	1894	16	Que			Française	Canadienne	Cath R	Aucun	néant																10	Oui	Oui	Fr.			
8		" Marie Rose	"	F	Fille	C	Mai	1899	13	Que			Française	Canadienne	Cath R	Aucun	néant																10	Oui	Oui	Fr.			
9		" Donatella	"	F	Fille	C	Oct.	1899	11	Que			Française	Canadienne	Cath R	Aucun	néant																10	Oui	Oui	Fr.			
10		" Georgianne	"	M	Fils	C	Janvier	1906	5	Que			Française	Canadienne	Cath R	Aucun	néant																5	Oui	Oui	Fr.			
11	17 19	Chartier Elodie	"	M	Chef	M	Fév.	1868	43	Que			Française	Canadienne	Cath R	Tanneur	11-0-62	Non	Non	Oui									3000	42		101		Oui	Oui	Fr.			
12		" Marie	"	F	Epouse	M	Mai	1871	39	Que			Française	Canadienne	Cath R	Aucun	néant																	Oui	Oui	Fr.			
13		" Maria	"	F	Fille	C	Avril	1894	17	Que			Française	Canadienne	Cath R	Aucun	néant													1000	42		32.84		Oui	Oui	Fr.			
14		" Augustin	"	F	Fille	C	Oct.	1895	15	Que			Française	Canadienne	Cath R	Aucun	néant													1000	42		48.10	10	Oui	Oui	Fr.	100		
15		" Virginie	"	F	Fille	C	Sept	1897	13	Que			Française	Canadienne	Cath R	Aucun	néant													1000	42		47.70	10	Oui	Oui	Fr.			
16		" Jean Philippe	"	M	Fils	C	Fév.	1900	11	Que			Française	Canadienne	Cath R	Aucun	néant																10	Oui	Oui	Fr.			
17		" Joseph	"	M	Fils	C	Mai	1901	10	Que			Française	Canadienne	Cath R	Aucun	néant																10	Oui	Oui	Fr.			
18		" Marthe	"	F	Fille	C	Nov.	1903	8	Que			Française	Canadienne	Cath R	Aucun	néant																10	Oui	Oui	Fr.			
19		" Jeanne	"	F	Fille	C	Dec.	1904	6	Que			Française	Canadienne	Cath R	Aucun	néant																10	Oui	Oui	Fr.			
20		" Marguerite	"	F	Fille	C	Fév.	1907	3	Que			Française	Canadienne	Cath R	Aucun	néant																10	Oui	Oui	Fr.			
21		" Annette	"	F	Fille	C	Fév.	1910	1	Que			Française	Canadienne	Cath R	Aucun	néant																						
22	18 20	Chenard Daniel	"	M	Chef	M	Mai	1876	34	Que			Française	Canadienne	Cath R	manufacturier	[illegible]	Oui	Non	Oui									12000	52	359.70			Oui	Oui	Fr.			
23		" Hermina	"	F	Epouse	M	Juillet	1878	32	Que			Française	Canadienne	Cath R	Aucun	néant																	Oui	Oui	Fr.			
24		" Raoul	"	M	Fils	C	Juillet	1898	12	Que			Française	Canadien	Cath R	Cultivateur	9-0-86	Non	Non	Oui									1000	42		30.		Oui	Oui	Fr.			
25		" Cecile	"	F	Fille	C	Août	1899	11	Que			Française	Canadienne	Cath R	Aucun	néant																10	Oui	Oui	Fr.	100		
26		" Clara	"	F	Fille	C	Fév.	1903	7	Que			Française	Canadienne	Cath R	Aucun	néant																10	Oui	Oui	Fr.	100		
27		" Frebola	"	F	Fille	C	Janvier	1904	5	Que			Française	Canadienne	Cath R	Aucun	néant																10	Oui	Oui	Fr.			
28		" Eva	"	F	Fille	C	Août	1899	13	Que			Française	Canadienne	Cath R	Aucun	néant																10	Oui	Oui	Fr.			
29		" Noela	"	F	Fille	C	Dec.	1899	12	Que			Française	Canadienne	Cath R	Aucun	néant																10	Oui	Oui	Fr.			
30		" Germaine	"	F	Fille	C	Avril	1902	9	Que			Française	Canadienne	Cath R	Aucun	néant																10	Oui	Oui	Fr.			
31		" Albert	"	M	Fils	C	Juillet	1906	4	Que			Française	Canadienne	Cath R	Aucun	néant																	Non	Non	Fr.			
32		" Alexi	"	F	Fille	C	Nov.	1907	3	Que			Française	Canadienne	Cath R	Aucun	néant																	Oui	Oui	Fr.			
33		" Marcellenne	"	F	Locataire	C	Oct.	1886	24	Que			Française	Canadienne	Cath R	Journalier	2-0-87	Non	Oui	Non														Oui	Oui	Fr.			
34	19 21	Mousseau Generieve	"	M	Chef	V	Oct.	1853	55	Que			Française	Canadienne	Cath R	Rentier	[illegible]																	Oui	Oui	Fr.			
35		" Gerard Leontine	"	F	Fille	C	Mai	1884	27	Que			Française	Canadienne	Cath R	Aucun	néant																	Oui	Oui	Fr.			
36	20 22	Chenard Louis	"	M	Chef	M	Nov.	1871	39	Que			Française	Canadienne	Cath R	Charretier	11-0-62	Non	Non	Oui									2000	42	750	67.60		Oui	Oui	Fr.			
37		" Valerie	"	F	Epouse	M	Sept.	1882	28	Ont			Française	Canadienne	Cath R	Aucun	néant																	Oui	Oui	Fr.			
38		" Alexina	"	F	Fille	C	Avril	1899	14	Ont			Française	Canadienne	Cath R	Aucun	néant																10	Oui	Oui	Fr.			
39		" Raoul	"	M	Fils	C	Sept	1898	12	Ont			Française	Canadienne	Cath R	Aucun	néant																10	Oui	Oui	Fr.			
40		" Roch	"	M	Fils	C	Nov.	1899	11	Ont			Française	Canadienne	Cath R	Aucun	néant																10	Oui	Oui	Fr.			
41		" Antoinette	"	F	Fille	C	Fév.	1902	9	Ont			Française	Canadienne	Cath R	Aucun	néant																10	Oui	Oui	Fr.			
42		" Agathe	"	F	Fille	C	Juin	1904	6	Que			Française	Canadienne	Cath R	Aucun	néant																	Non	Non	Fr.			
43		" Celia	"	F	Fille	C	Juin	1905	4	Que			Française	Canadienne	Cath R	Aucun	néant																	Non	Non	Fr.			
44		" Alvarez	"	M	Fils	C	Oct.	1908	2	Que			Française	Canadienne	Cath R	Aucun	néant																	Non	Non	Fr.			
45	21 23	Dufresne Joseph	"	M	Chef	M	Août	1846	64	Que			Française	Canadienne	Cath R	Menuisier	5-0-83	Non	Non	Oui														Non	Non	Fr.			
46		" Marie Anne	"	F	Epouse	M	Avril	1850	61	Que			Française	Canadienne	Cath R	Aucun	néant																	Oui	Non	Fr.			
47	22 24	Lemoi Alvara	"	M	Chef	M	Mai	1876	35	Que			Française	Canadienne	Cath R	Tailleur	7-0-58	Non	Non	Oui									1000	52	416.00			Oui	Non	Fr.			
48		" Marcellenne	"	F	Epouse	M	Mars	1884	27	Que			Française	Canadienne	Cath R	Aucun	néant													1000	42	29.00			Oui	Oui	Fr.			
49		" Fernande	"	F	Fille	C	Juin	1909	2	Que			Française	Canadienne	Cath R	Aucun	néant																						
50		" Gilberte	"	F	Fille	C	Mars	1911	1m	Que			Française	Canadienne	Cath R	Aucun	néant																						

30

Accts. 750. 608.84